



Art. N° **86878**

- ENG** ➤ **DOUBLE FLARING TOOL KIT**
- PL** ➤ **ZESTAW DO ZARABIANIA PRZEWODÓW HAMULCOWYCH**
- RUS** ➤ **НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ ДВОЙНОЙ РАЗВАЛЬЦОВКИ**
- CZ** ➤ **PERTLOVACÍ SADA NA BRZDOVÉ TRUBKY**
- SK** ➤ **PERTLOVACIA SADA NA BRZDOVÉ TRUBKY**
- DE** ➤ **BÖRDELGERÄT FÜR BREMSLEITUNGEN**
- HU** ➤ **FÉKCSŐ PEREMEZŐ KÉSZLET**
- IT** ➤ **KIT DI ATTREZZI PER SVASATURA TUBI**
- PT** ➤ **KIT DE FERRAMENTAS DE ALARGAMENTO DUPLO**
- FR** ➤ **KIT D'ÉVASEMENT DE TUYAUX DE FREIN**

 **Carmotion Polska sp. z o. o.**
Biuro Żodyń, ul. Spacerowa 25, 64-212 Siedlec
TEL.: [+48] 68 347 26 80 FAX: [+48] 68 346 83 11
biuro@carmotion.pl
www.carmotion.pl



IMPORTANT: PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY. PLEASE KEEP IN MIND THE SAFETY REQUIREMENTS AND WARNINGS. USE THE PRODUCT CORRECTLY AND CAREFULLY IN ACCORDANCE WITH THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN DAMAGE AND/OR INJURY. PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

1. SAFETY INSTRUCTIONS:

- Ensure everyone's health and safety when using tools.
- DO NOT use the equipment if it is damaged.
- To ensure the best and safest performance, please keep your equipment clean
- If necessary, ensure that the vehicle on which work is to be carried out is adequately supported with axle supports, ramps and chocks.
- Wear approved eye protection and appropriate clothing. DO NOT wear jewelry.
- Do not leave tools or equipment in, on or near the engine.
- When the equipment is not in use, place it in a protective case and store it in a safe, dry and child-proof place.

2. APPLICATION:

It is used to connect brake lines and hydraulic mechanisms in cars. The set includes 7 adapters in the following sizes: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" and 5/8".

3. USER MANUAL:

1. The end of the cable must be cut at a right angle and cleaned of sharp edges.
2. Insert the cable into the hole in the holder and extend the cable to the appropriate length.
3. Clamp the cable tightly in the holder with the wing nuts.
4. Insert the adapter pin into the center of the cable.
5. Place the tip of the press over the adapter and tighten the press until the adapter contacts the holder.
6. Remove the adapter - the end of the cable should be cone-shaped.
7. Screw in the press tip until the cable opens.
8. Remove the cable from the holder.



WAŻNE: PROSZĘ DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY PAMIĘTAĆ O WYMOGACH BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIACH. UŻYWAJ PRODUKTU PRAWIDŁOWO I OSTROŻNIE ZGODNIE Z CELEM, DO KTÓREGO JEST PRZEZNACZONY. NIESTOSOWANIE SIĘ DO INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIA I/LUB OBRAŻENIA CIAŁA. PROSIMY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ DO UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI.

1. INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA:

- Zapewnij wszystkim bezpieczeństwo i higienę pracy podczas używania narzędzi.
- NIE WOLNO używać sprzętu, jeśli jest uszkodzony.
- Aby zapewnić najlepsze i najbezpieczniejsze działanie, należy utrzymywać sprzęt w czystości
- W razie potrzeby należy upewnić się, że pojazd, przy którym będą wykonywane prace, jest odpowiednio podparty podporami osi, rampami i klinami.
- Nosić atestowaną ochronę oczu oraz odpowiednią odzież. NIE noś biżuterii.
- Nie zostawiaj narzędzi oraz sprzętu w silniku, na nim lub w jego pobliżu.
- Gdy sprzęt nie jest używany, umieść go w futerale ochronnym i przechowuj w bezpiecznym, suchym i zabezpieczonym przed dziećmi miejscu.

2. ZASTOSOWANIE:

Służy do zarabiania przewodów hamulcowych oraz mechanizmów hydraulicznych w samochodach. Zestaw zawiera 7 adapterów w następujących rozmiarach: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" i 5/8".

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Koniec przewodu musi być obcięty pod kątem prostym i oczyszczony z ostrych krawędzi.
2. Umieścić przewód w otworze uchwytu i wysunąć przewód na odpowiednią długość.
3. Zaciśnąć mocno przewód w uchwycie nakrętkami motylkowymi.
4. Włożyć trzpień adaptera do środka przewodu.
5. Umieścić końcówkę praski nad adapterem i dokręcać praskę, aż adapter zetknie się z uchwytem.
6. Zdjąć adapter - końcówka przewodu powinna mieć kształt stożka.
7. Wkręcić końcówkę praski aż przewód się rozchyli.
8. Wyjąć przewód z uchwytu.



ВАЖНО: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО. ПОЖАЛУЙСТА, ПОМНИТЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ ПРАВИЛЬНО И ВНИМАТЕЛЬНО В СООТВЕТСТВИИ С ЦЕЛЬЮ, ДЛЯ КОТОРОЙ ОН ПРЕДНАЗНАЧЕН. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ И/ИЛИ ТРАВМЕ. ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

- Обеспечьте здоровье и безопасность каждого при использовании инструментов.
- НЕ используйте оборудование, если оно повреждено.
- Чтобы обеспечить наилучшую и безопасную работу, держите свое оборудование в чистоте.
- При необходимости убедитесь, что транспортное средство, на котором будут выполняться работы, имеет достаточную опору с помощью осевых опор, пандусов и колодок.
- Носите одобренные средства защиты глаз и соответствующую одежду. НЕ носите украшения.
- Не оставляйте инструменты или оборудование внутри, на двигателе или рядом с ним.
- Когда оборудование не используется, поместите его в защитный футляр и храните в безопасном, сухом и недоступном для детей месте.

2. ПРИМЕНЕНИЕ:

Применяется для соединения тормозных магистралей и гидромеханизмов автомобилей. В комплект входят 7 переходников следующих размеров: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" и 5/8".

3. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:

1. Конец кабеля необходимо обрезать под прямым углом и зачистить от острых кромок.
2. Вставьте кабель в отверстие держателя и удлините его до необходимой длины.
3. Плотно зажмите кабель в держателе с помощью барашковых гаек.
4. Вставьте штифт адаптера в центр кабеля.
5. Поместите кончик пресса на адаптер и затяните пресс до тех пор, пока адаптер не коснется держателя.
6. Снимите адаптер – конец кабеля должен иметь конусообразную форму.
7. Вкручивайте пресс-наконечник до тех пор, пока трос не откроется.
8. Выньте кабель из держателя.



DŮLEŽITÉ: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD. MĚJTE PROSÍM NA PAMĚTI BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY A VAROVÁNÍ. POUŽÍVEJTE VÝROBEK SPRÁVNĚ A PEČLIVĚ V SOULADU S ÚČELEM, PRO KTERÝ JE URČEN. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A/NEBO ZRANĚNÍ. USCHOVEJTE PROSÍM TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Zajistěte zdraví a bezpečnost všech při používání nářadí.
- NEPOUŽÍVEJTE zařízení, pokud je poškozené.
- Abyste zajistili nejlepší a nejbezpečnější výkon, udržujte své zařízení čisté
- Pokud je to nutné, zajistěte, aby vozidlo, na kterém mají být prováděny práce, bylo dostatečně podepřeno podpěrami náprav, rampami a klíny.
- Používejte schválenou ochranu očí a vhodný oděv. NENOSTE šperky.
- Nenechávejte nářadí nebo vybavení v motoru, na motoru nebo v jeho blízkosti.
- Pokud zařízení nepoužíváte, umístěte jej do ochranného pouzdra a uložte jej na bezpečném, suchém a dětsky zajištěném místě.

2. PŘIHLÁŠKA:

Používá se pro připojení brzdového potrubí a hydraulických mechanismů v automobilech. Sada obsahuje 7 adaptérů v následujících velikostech: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" a 5/8".

3. UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA:

1. Konec kabelu musí být seříznut v pravém úhlu a očištěn od ostrých hran.
2. Vložte kabel do otvoru v držáku a prodlužte kabel na vhodnou délku.
3. Kabel pevně upněte do držáku pomocí křídlových matic.
4. Vložte kolík adaptéru do středu kabelu.
5. Umístěte špičku lisu na adaptér a utáhněte lis, dokud se adaptér nedotkne držáku.
6. Odstraňte adaptér - konec kabelu by měl mít tvar kužele.
7. Zašroubujte špičku lisu, dokud se kabel neotevře.
8. Vyjměte kabel z držáku.



DÔLEŽITÉ: POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. MAJTE, PROSÍM, NA PAMÄTI BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY A UPOZORNENIA. VÝROBOK POUŽÍVAJTE SPRÁVNE A OPA-TRNE V SÚLADE S ÚČELOM, NA KTORÝ JE URČENÝ. NEDODRŽIAVANIE INŠTRUKCIÍ MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A/ALEBO ZRANENIE. USCHOVAJTE SI, PROSÍM, TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Zabezpečte zdravie a bezpečnosť všetkých pri používaní nástrojov.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie, ak je poškodené.
- Aby ste zabezpečili najlepší a najbezpečnejší výkon, udržiavajte svoje zariadenie čisté
- V prípade potreby zabezpečte, aby vozidlo, na ktorom sa majú vykonávať práce, bolo primerane podporené podperami náprav, rampami a klinmi.
- Noste schválenú ochranu očí a vhodný odev. NENOSTE šperky.
- Nenechávajte náradie alebo vybavenie v motore, na motore alebo v jeho blízkosti.
- Keď zariadenie nepoužívate, umiestnite ho do ochranného puzdra a uložte ho na bezpečnom, suchom mieste chránenom pred deťmi.

2. APLIKÁCIA:

Používa sa na pripojenie brzdových potrubí a hydraulických mechanizmov v automobiloch. Sada obsahuje 7 adaptérov v týchto veľkostiach: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" a 5/8".

3. UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA:

1. Koniec kábla musí byť zrezaný v pravom uhle a očistený od ostrých hrán.
2. Vložte kábel do otvoru v držiaku a predĺžte kábel na vhodnú dĺžku.
3. Kábel pevne upnite do držiaka pomocou krídlových matíc.
4. Vložte kolík adaptéra do stredu kábla.
5. Umiestnite hrot lisu na adaptér a utiahnite lis, kým sa adaptér nedotkne držiaka.
6. Odstráňte adaptér - koniec kábla by mal mať tvar kužeľa.
7. Zaskrutkujte lisovací hrot, kým sa kábel neotvorí.
8. Vyberte kábel z držiaka.



WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH. BITTE BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITSANFORDERUNGEN UND WARNHINWEISE. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT RICHTIG UND SORGFÄLTIG GEMÄSS DEM ZWECK, FÜR DEN ES BESTIMMT IST. DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHÄDEN UND/ODER VERLETZUNGEN FÜHREN. BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF.

1. SICHERHEITSHINWEISE:

- Sorgen Sie für die Gesundheit und Sicherheit aller beim Umgang mit Werkzeugen.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist.
- Um die beste und sicherste Leistung zu gewährleisten, halten Sie Ihre Ausrüstung sauber
- Stellen Sie bei Bedarf sicher, dass das Fahrzeug, an dem die Arbeiten durchgeführt werden sollen, ausreichend mit Achsstützen, Rampen und Unterlegkeilen abgestützt ist.
- Tragen Sie einen zugelassenen Augenschutz und geeignete Kleidung. Tragen Sie KEINEN Schmuck.
- Lassen Sie keine Werkzeuge oder Geräte im, auf oder in der Nähe des Motors zurück.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, legen Sie es in eine Schutzhülle und bewahren Sie es an einem sicheren, trockenen und kindersicheren Ort auf.

2. ANWENDUNG:

Es wird zum Verbinden von Bremsleitungen und hydraulischen Mechanismen in Autos verwendet. Im Set sind 7 Adapter in den Größen 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" und 5/8" enthalten.

3. BENUTZERHANDBUCH:

1. Das Ende des Kabels muss im rechten Winkel abgeschnitten und von scharfen Kanten befreit werden.
2. Führen Sie das Kabel in das Loch in der Halterung ein und verlängern Sie das Kabel auf die entsprechende Länge.
3. Klemmen Sie das Kabel mit den Flügelmuttern fest in der Halterung fest.
4. Stecken Sie den Adapterstift in die Mitte des Kabels.
5. Platzieren Sie die Spitze der Presse über dem Adapter und ziehen Sie die Presse fest, bis der Adapter den Halter berührt.
6. Entfernen Sie den Adapter – das Ende des Kabels sollte kegelförmig sein.
7. Schrauben Sie die Pressspitze ein, bis sich das Kabel öffnet.
8. Entfernen Sie das Kabel aus der Halterung.



FONTOS: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT. KÉRJÜK, NE EMLÉKEZTETJE A BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKET ÉS FIGYELMEZTETÉSEKET. A TERMÉKET MEGFELELŐEN ÉS ÓVATOSAN HASZNÁLJA A SZÁNT CÉLNAK MEGFELELŐEN. AZ UTASÍTÁSOK HASZNÁLATA KÁROKOZÁST ÉS/VAGY SÉRÜLÉST VEZETHET. KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

- A szerszámok használata során ügyeljen mindenki egészségére és biztonságára.
- NE használja a berendezést, ha az sérült.
- A legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tartsa tisztán a berendezést.
- Ha szükséges, győződjön meg arról, hogy a jármű, amelyen a munkát végzik, megfelelően megtámasztja tengelytámaszokkal, rámpákkal és ékekkel.
- Viseljen jóváhagyott szemvédőt és megfelelő ruházatot. NE viseljen ékszert.
- Ne hagyjon szerszámokat vagy berendezéseket a motorban, a motoron vagy annak közelében.
- Ha a berendezés nincs használatban, helyezze védőtokba, és tárolja biztonságos, száraz helyen, gyermekektől elzárva.

2. ALKALMAZÁS:

Az autók fékvezetékeinek és hidraulikus mechanizmusainak összekapcsolására szolgál. A készlet 7 db adaptert tartalmaz a következő méretekből: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" és 5/8".

3. FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ:

1. A kábel végét derékszögben kell vágni, és meg kell tisztítani az éles szélektől.
2. Dugja be a kábelt a tartóban lévő lyukba, és hosszabbítsa meg a kívánt hosszúságra.
3. Szorosan rögzítse a kábelt a tartóba a szárnyas anyák segítségével.
4. Illessze be az adapter tűjét a kábel közepébe.
5. Helyezze a prés hegyét az adapterre, és húzza meg a prést, amíg az adapter hozzá nem ér a tartóhoz.
6. Távolítsa el az adaptert – a kábel végének kúp alakúnak kell lennie.
7. Csavarja be a présvéget, amíg a kábel ki nem nyílik.
8. Távolítsa el a kábelt a tartóból.



IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE. SI PREGA DI TENERE PRESENTE I REQUISITI DI SICUREZZA E LE AVVERTENZE. UTILIZZARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE E CON ATTENZIONE RISPETTO ALLO SCOPO A CUI È DESTINATO. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE DANNI E/O LESIONI. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER USO FUTURO.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- Garantire la salute e la sicurezza di tutti durante l'utilizzo degli strumenti.
- NON utilizzare l'attrezzatura se danneggiata.
- Per garantire le prestazioni migliori e più sicure, mantenere l'attrezzatura pulita
- Se necessario, assicurarsi che il veicolo su cui si intende effettuare l'intervento sia adeguatamente supportato con supporti assali, rampe e cunei.
- Indossare protezioni per gli occhi approvate e indumenti adeguati. NON indossare gioielli.
- Non lasciare attrezzi o attrezzature dentro, sopra o vicino al motore.
- Quando l'attrezzatura non viene utilizzata, riporla in una custodia protettiva e conservarla in un luogo sicuro, asciutto e a prova di bambino.

2. APPLICAZIONE:

Viene utilizzato per collegare le linee dei freni e i meccanismi idraulici nelle automobili. Il set comprende 7 adattatori nelle seguenti misure: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" e 5/8".

3. MANUALE UTENTE:

1. L'estremità del cavo deve essere tagliata ad angolo retto e pulita da spigoli vivi.
2. Inserire il cavo nel foro del supporto ed estendere il cavo alla lunghezza appropriata.
3. Fissare saldamente il cavo nel supporto con i dadi ad alette.
4. Inserire il perno dell'adattatore al centro del cavo.
5. Posizionare la punta della pressa sull'adattatore e serrare la pressa finché l'adattatore non entra in contatto con il supporto.
6. Rimuovere l'adattatore: l'estremità del cavo deve essere a forma di cono.
7. Avvitare la punta della pressa fino all'apertura del cavo.
8. Rimuovere il cavo dal supporto.



IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE. SI PREGA DI TENERE PRESENTE I REQUISITI DI SICUREZZA E LE AVVERTENZE. UTILIZZARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE E CON ATTENZIONE RISPETTO ALLO SCOPO A CUI È DESTINATO. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE DANNI E/O LESIONI. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER USO FUTURO.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- Garantire la salute e la sicurezza di tutti durante l'utilizzo degli strumenti.
- NON utilizzare l'attrezzatura se danneggiata.
- Per garantire le prestazioni migliori e più sicure, mantenere l'attrezzatura pulita
- Se necessario, assicurarsi che il veicolo su cui si intende effettuare l'intervento sia adeguatamente supportato con supporti assali, rampe e cunei.
- Indossare protezioni per gli occhi approvate e indumenti adeguati. NON indossare gioielli.
- Non lasciare attrezzi o attrezzature dentro, sopra o vicino al motore.
- Quando l'attrezzatura non viene utilizzata, riporla in una custodia protettiva e conservarla in un luogo sicuro, asciutto e a prova di bambino.

2. APPLICAZIONE:

Viene utilizzato per collegare le linee dei freni e i meccanismi idraulici nelle automobili. Il set comprende 7 adattatori nelle seguenti misure: 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" e 5/8".

3. MANUALE UTENTE:

1. L'estremità del cavo deve essere tagliata ad angolo retto e pulita da spigoli vivi.
2. Inserire il cavo nel foro del supporto ed estendere il cavo alla lunghezza appropriata.
3. Fissare saldamente il cavo nel supporto con i dadi ad alette.
4. Inserire il perno dell'adattatore al centro del cavo.
5. Posizionare la punta della pressa sull'adattatore e serrare la pressa finché l'adattatore non entra in contatto con il supporto.
6. Rimuovere l'adattatore: l'estremità del cavo deve essere a forma di cono.
7. Avvitare la punta della pressa fino all'apertura del cavo.
8. Rimuovere il cavo dal supporto.



ATTENTION: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. VEUILLEZ GARDER À L'ESPRIT LES EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET LES AVERTISSEMENTS. UTILISEZ LE PRODUIT CORRECTEMENT ET AVEC SOIN, CONFORMÉMENT À L'OBJECTIF POUR LEQUEL IL EST CONÇU. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES ET/OU DES BLESSURES. VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- Veillez à la santé et à la sécurité de toutes les personnes lors de l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil NE PEUT PAS être utilisé s'il est endommagé.
- Pour garantir les performances les meilleures et les plus sûres, gardez l'appareil propre.
- Si nécessaire, veillez à ce que le véhicule sur lequel les travaux doivent être effectués soit correctement soutenu par des chandelles, des rampes et des cales.
- Portez des lunettes de protection approuvées et des vêtements appropriés. NE PORTEZ PAS de bijoux.
- Ne laissez pas d'appareil ou d'outils dans, sur ou à proximité du moteur.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, placez-le dans le coffret de protection et rangez-le dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.

2. APPLICATION:

L'outil est utilisé pour connecter les conduites de frein et les mécanismes hydrauliques des voitures. Le kit comprend 7 adaptateurs aux tailles suivantes : 3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 7/16" et 5/8".

3. MODE D'EMPLOI:

1. L'extrémité de la conduite de frein doit être coupée à angle droit et nettoyée des bords tranchant.
2. Insérez la conduite dans le trou du support et étendez-la à la longueur appropriée.
3. Serrez fermement la conduite dans le support à l'aide des écrous à oreilles.
4. Insérez la broche de l'adaptateur au centre de la conduite.
5. Placez la pointe de la presse sur l'adaptateur et serrez la presse jusqu'à ce que l'adaptateur entre en contact avec le support.
6. Retirez l'adaptateur - l'extrémité de la conduite doit être en forme de cône.
7. Vissez l'embout de la presse jusqu'à ce que la conduite s'ouvre.
8. Retirez la conduite du support.





Carmotion Polska sp. z o. o.

Biuro : Żodyń, ul. Spacerowa 25, 64-212 Siedlec

TEL.: (+48) 68 347 26 80 FAX: (+48) 68 346 83 11

biuro@carmotion.pl

www.carmotion.pl